

イレファイン[®]・TD

Ilefine-TD

イレファイン[®]・TDフラット

Ilefine-TD flat

イレオストミー用パウチ
Ileostomy Pouch

取扱説明書

- ご使用前に、この取扱説明書をよくお読みのうえ、商品の特性を十分理解してからご使用ください。
- 常に、この取扱説明書はお手元に置き、必要に応じてお読みください。

お客様相談室 ☎ 0120-770-175
(土・日・祝日を除く 午前9:00～午後5:30)
www.alcare.co.jp

使用上のご注意

ご使用前には、医師または看護師の指導を受け、注意点を熟読し、本品の特性を十分理解してください。誤った取り扱いを行うと排泄物の漏れが発生し、漏れによる皮膚炎の原因ともなります。万一、肌に合わない時は使用を中止してください。

- ストーマ周囲には軟膏など、粘着力低下の原因となるものは塗らないでください。粘着力低下による漏れの原因となります。(被膜剤も、その特性上、粘着力に影響を与える場合があります。お使いの場合は、被膜剤の取扱説明書をよくご確認ください)
- 剥離フィルムを剥がした面板の表面には、指などが触れないようにご注意ください。粘着力低下による漏れの原因となります。
- 一度剥がした装具をもう一度貼るのはおやめください。粘着力低下による漏れの原因となります。
- ご使用中のストーマ袋の中を水などで洗浄することはおやめください。袋の破損による漏れの原因となります。
- 装具を装着状態で折り曲げないでください。ストーマ袋の穴あきによる漏れの原因となります。
- 面板の粘着面が冷たくなっていると、貼り付きが悪い場合がありますので、暖かい部屋に移し、全体が温まってからご使用ください。
- 面板に開ける穴は、定められた有効径を越えて切らないでください。面板からの漏れの原因となります。
- 装具の使用日数が長くなると、粘着力低下による漏れの原因となりますので、ご注意ください。装具の交換日数は、発汗や排泄物などにより異なりますが、2～3日交換が目安です。
- 排泄物はストーマ袋に溜めすぎないようにし、適宜お捨てください。溜めすぎると重みによる剥がれの原因となります。
- 万一、肌に合わない時は直ちに使用を中止し、医師または看護師に相談してください。

保管上のご注意

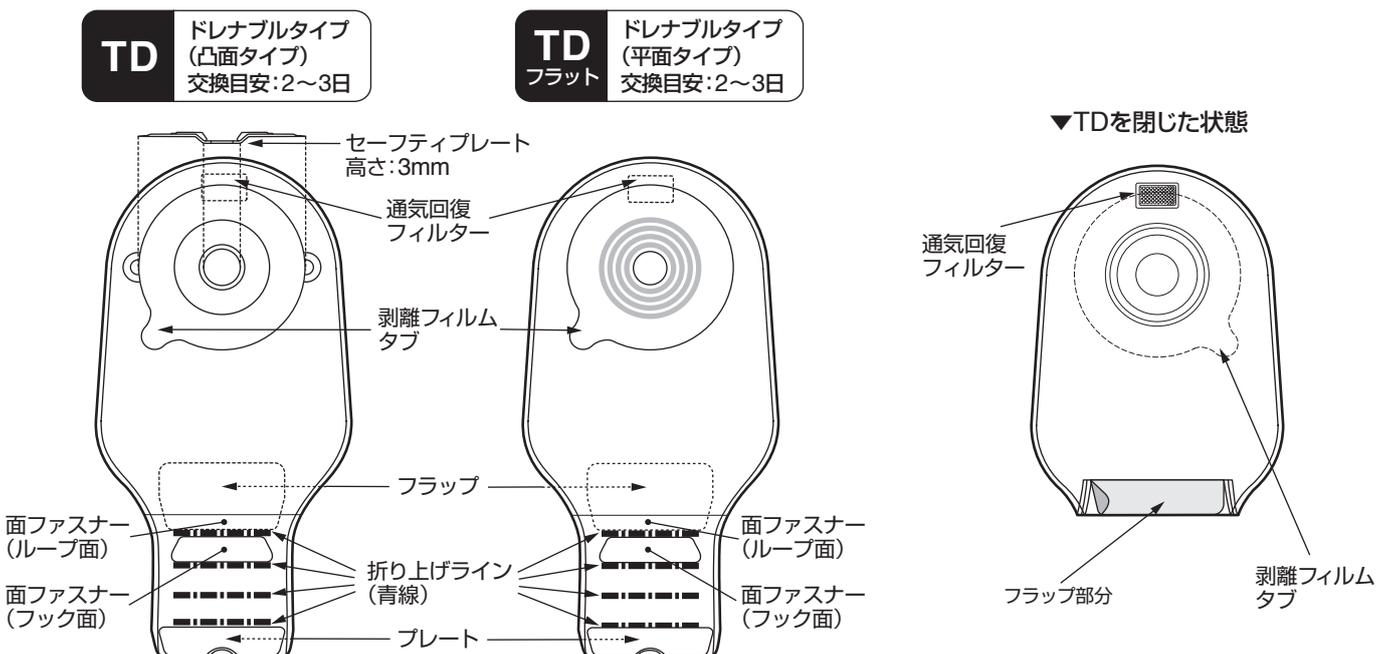
粘着力不足などの品質劣化の原因となりますので、保管の際は次のことを避けてください。

- 高温(40℃以上)・多湿の場所での保管
 - 温度の低い場所(冷蔵庫など)での保管
 - 直射日光が当たる場所での保管
 - 圧迫がかかる場所での保管
 - 大量購入による長期保管
- * 箱に記載されている使用期限を必ずご確認ください。
- 面板の剥離フィルムを剥がした状態での保管

廃棄上のご注意

使用済みのストーマ装具は、排泄物をトイレに流した後、新聞紙などに包み、ゴミ袋に入れてお捨てください。装具は通常「燃えないゴミ」の扱いですが、地域により異なる場合もありますので、詳しくは各自治体へご確認ください。

イレファインの種類と各部の名称

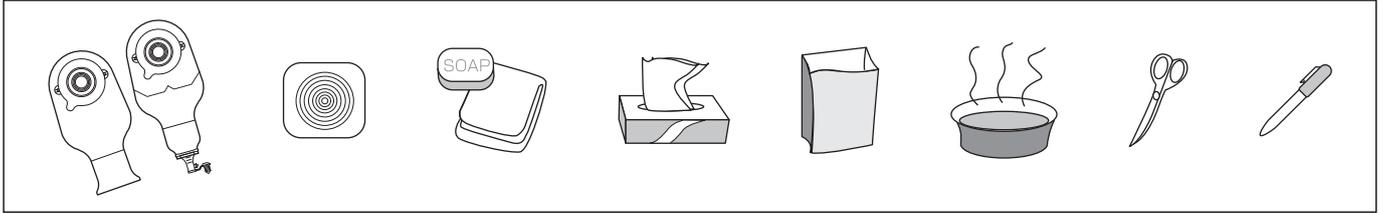


使用上のご注意

面ファスナーのループ面・フック面に潤滑油や水が付着した状態で使用すると、接着力が弱まったり、衣服を汚すおそれがあります。水分や油分を十分に拭き取ってからご使用ください。

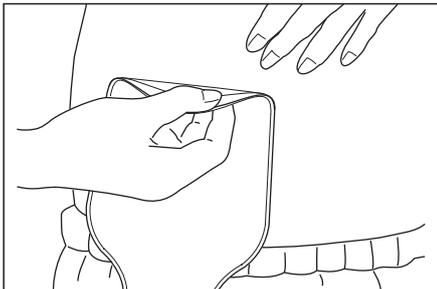
準備

① 必要物品を用意します



●ご使用のストーマ装具 ●カッティングゲージ ●石鹸 ●ガーゼ ●ティッシュペーパー ●ゴミ袋 ●ぬるま湯 ●ハサミ ●細い油性ペン

② 装具を剥がします



皮膚を傷つけないように片手でおなかの面板近くを押さえながら、上から下へゆっくり、やさしく剥がします。

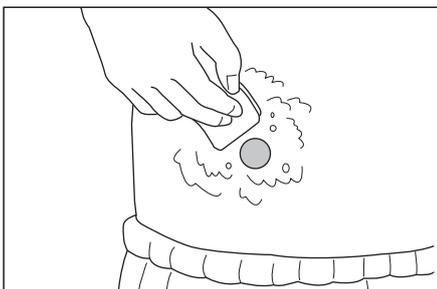
* 面板が皮膚に密着し剥がれない時は、剥離剤を使いながら剥がすとよいでしょう。

使用上のご注意

ストーマ装具の交換の際は以下の点にご注意ください。

入浴直後の交換は、お避けください。面板の温度が上がっているため、粘着強度が高まり、剥がしにくいことがあります。入浴後交換の場合は、30分以上たって面板の温度が下がったのを確認のうえ、行ってください。

③ ストーマ周囲を清拭します



ストーマとストーマ周囲に付着した排泄物をティッシュペーパーなどで拭き取ります。その後、石鹸とぬるま湯をしみ込ませたガーゼでストーマ周囲をよく洗います。

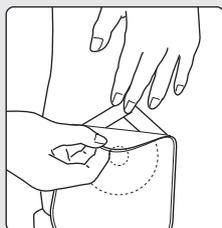
その後、皮膚をよく乾かします。

* ドライヤーの熱風はストーマに刺激を与えますので、使用は避けましょう。

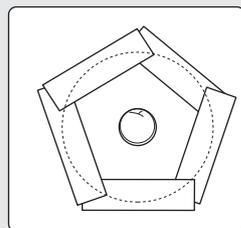
この時、粘着を悪くする皮膚表面の油分を十分に取り除くようにしてください。石鹸成分は十分に洗い流すようにしてください。面板が付きにくくなることや剥がれの原因となります。

このような場合には

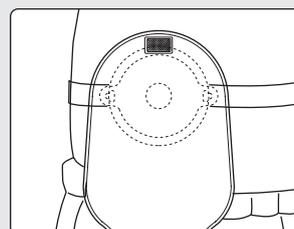
●入浴時には、防水テープの併用がおすすめです。



お湯により面板外側から溶けてベタ付いたり、剥がれの原因となることもありますので、入浴時には、防水テープ(デルマポア3号など)の併用をおすすめします。

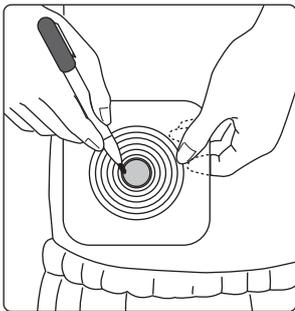


●より確実な固定には、ベルトの併用がおすすめです。(TDフラットを除く)



イレファインを皮膚に密着させ、確実に固定するには、ベルト(ユーケアー胴ベルト)の併用が効果的です。ベルトのご使用方法はユーケアー胴ベルトの取扱説明書をご確認ください。

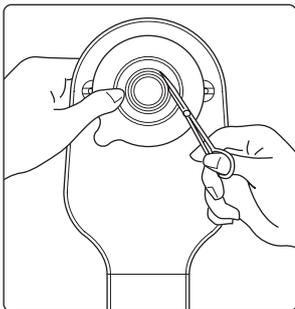
ストーマ装具の貼り方



① ストーマの大きさを測ります

ストーマの大きさを測り、カッティングゲージにストーマと同じ大きさの穴を開けます。穴はゲージの中央に開けるようにしてください。このカッティングゲージは型紙としてとっておきます。

* ストーマの大きさは変動することがあります。1ヶ月に1回は大きさを測り、常に正しいストーマのサイズを知っておきましょう。

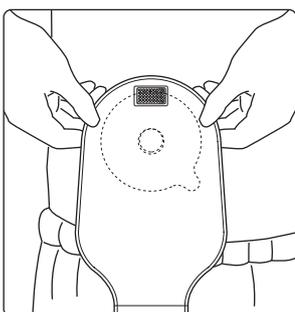


② 面板に穴を開けます

穴を開けたカッティングゲージを裏返し、面板の剥離フィルムに重ね合わせ、面板に穴の大きさを書き写します。その線よりも1~2mm程度大きめに面板を切ります。

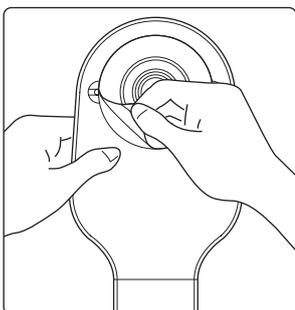
* 面板をカットする場合は、ハサミの先端でストーマ袋を傷つけないように気をつけましょう。

* この際、ストーマを傷つけないように面板の切り口を指でこすって滑らかにしておきましょう。



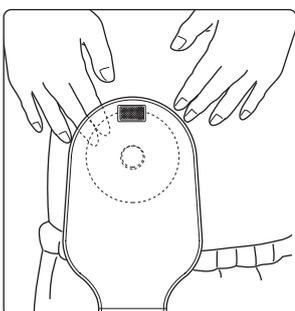
③ 穴の大きさを確認します

剥離フィルムを剥がす前に面板をストーマにあてて、穴の大きさが適切かどうかを確認します。



④ 剥離フィルムを剥がします

皮膚が乾いていることを確認してから、面板の剥離フィルムを剥がします。



⑤ 面板を貼りよく押さえます

おなかのシワを伸ばすようにして、面板を貼ります。面板を貼付したら、皮膚にきちんと付くように、ストーマ周囲から外側に向けて、手で押さえながら十分に密着させます。

* 面板を貼付する時は、皮膚を伸ばしすぎないようにしましょう。

* 軟膏などは粘着力低下の原因となりますので、併用しないでください。

このような場合には

- ストーマ周囲にシワや凹凸がある場合、平坦または陥没ぎみのストーマの場合

別売りの各種皮膚保護剤で、皮膚表面を整えてから装具を貼ってください。

使用手順(排出口の開閉方法)

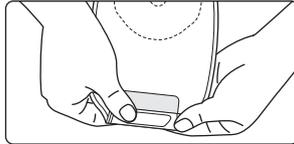
● 排出口の閉じ方



① 末端を折ります

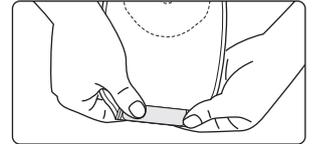
末端のプレートを手前に4回折り上げます。

*折り上げにゆみやシワがあると、便漏れやにおい漏れの原因になります。



② 面ファスナーのフック面が表になります

折り上げラインに沿って、折り上げると面ファスナーのフック面が表に出てきます。



③ フック面にループ面を重ねます

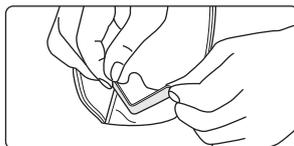
フック面にフラップのループ面を重ねてからしっかりと押し付けて面ファスナーをとめます。

● 排出口の開け方



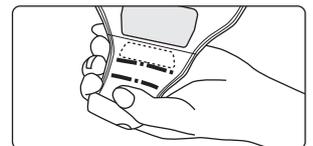
① フラップ部分を剥がします

片手でプレート部を持ちながら、フラップを左右いずれかの端から注意深く持ち上げて剥がします。



② 折り上げた部分を開きます

排出口を上に向けながら、折り上げた部分を順番に開きます。最後まで開き、末端のプレートをV字に折り曲げると排出口が開いた状態で保持され、排出と拭き取りが容易にできます。
*V字にしっかりと折って、クセをつけます。



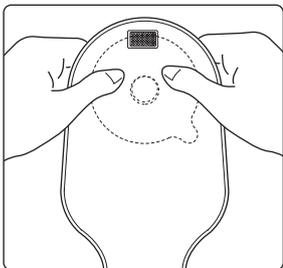
③ 便を排出します

ゆっくりと排出口をトイレに向け、便を排出します。

*排出口付近に便が残っていると、便漏れやにおい漏れが発生することがありますので、排出口付近はきれいに拭き取ってから閉じてください。

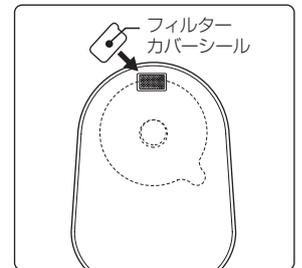


通気回復フィルターについてのご注意



フィルターは、ストーマ袋内に溜まったガスが徐々に抜けるようになっています。

*なお、フィルターは、ストーマ袋内の排泄物がフィルターを通して外に染み出すことがない構造になっていますので、安心してご使用になれます。



重要

以下のような場合は、パッケージ内のフィルターカバーシールを貼って、通気孔をふさいでください。

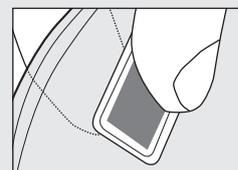
① ガスが抜けすぎる時

ガスが抜けすぎると、真空状態のようになり、ストーマから排出された便が袋の中に落ちず、ストーマ周囲に貯留してしまいます。このような場合は、パッケージ内のフィルターカバーシールを貼って、通気孔をふさぎ、ストーマ袋内にガスが溜まるようにしてください。ストーマ袋内にガスが溜まったら、シールを剥がして手で軽くストーマ袋を押してガスを出してください。

② 入浴の時

入浴時に外側からの水がフィルターに触れると活性炭が水を吸収してしまい、入浴後に活性炭を含んだ水が染み出すことで衣服を汚してしまう原因となります。

*入浴後は、乾いたタオルなどでストーマ袋に付いた水分を拭き取るようにしてください。



このような場合には

●ご使用中に“ガスがスムーズに抜けない”と感じたら

- ・フィルターに排泄物の付着が見られる場合は、こするようにして拭き、取り除いてください。
- ・フィルターを表側と裏側から指でつまんで、2～3回圧縮してください。

ALCARE

アルケア株式会社

東京都墨田区錦糸1-2-1 アルカセントラル19階 〒130-0013
TEL.03-5611-7800(代表) FAX.03-5611-7825

www.alcare.co.jp

2101-1